

Sommaire

Содержание



Petit-déjeuners Завтраки	2
Boissons Напитки	6
Déjeuner et dîner Обед и ужин	8
Carte de Nuit Ночное меню	10
Carte des Vins Винная карта	11



Notre carte est servie du lundi au dimanche, de 7h00 à 23h00 et une carte de nuit est disponible de 23h00 à 7h00. Pour contacter le Room Service, appuyez sur la touche dédiée de votre poste en chambre.

Дневное меню действительно с понедельника по воскресенье с 7:00 до 23:00, а Ночное меню действительно с 23:00 до 7:00.

Для связи с обслуживанием номеров, нажмите на специальную кнопку на стационарном телефоне в номере.

Un supplément plateau de 10 € sera appliqué pour toute commande de nourriture (hors petit-déjeuner)

За любой заказ еды взимается дополнительная плата в размере 10€ (за исключением завтрака)

Petit-déjeuners

Завтраки



Notre petit-déjeuner est servi de 7h00 à 12h00

Завтрак подается с 7 часов утра до полудня

ENFANTS

Café, thé
ou chocolat chaud

Jus de fruits frais pressés
Orange, pamplemousse

Corbeille du boulanger
Croissant, pain au chocolat,
pain aux raisins et baguettes

Confitures, miel, pâte à
tartiner au chocolat
et beurre frais

Céréales ou Pancakes

35€ ДЕТЯМ

Café, thé
ou chocolat chaud

Свежевыжатый фруктовый сок
Апельсиновый, грейпфрутовый

"Корзина пекаря"
Круассан, слоёная булочка с
шоколадом, слоёная булочка с
изюмом и маленький французский
багет

Варенье, мёд, шоколадная паста
и свежее сливочное масло

Сухие завтраки или оладьи

Petit-déjeuners

Завтраки



Notre petit-déjeuner est servi de 7h00 à 12h00
Завтрак подается с 7 часов утра до полудня

CONTINENTAL

Café, chocolat chaud
choix de thés et infusions

Jus de fruits
ou légumes frais pressés
Orange, pamplemousse, mangue,
citron, carotte

Corbeille du boulanger
Croissant, pain au chocolat,
pain aux raisins,
viennoiserie maison du moment,
pain

Confiture, marmelade, miel,
pâte à tartiner
et beurre frais

38€

КОНТИНЕНТАЛЬНЫЙ

Кофе, горячий шоколад
Чай и травяные чаи в ассортименте

Jus de fruits
ou légumes frais pressés
Апельсиновый, грейпфрутовый,
манго, лимонный, морковный

"Корзина пекаря"
Круассан, французская булочка с
шоколадом, булочка с изюмом,
домашняя выпечка, хлеб

Варенье, джем, мёд, шоколадная
паста
и свежее сливочное масло

AMÉRICAIN

Petit-déjeuner continental
agrémenté de :

Yaourt ou fromage blanc

Salade de fruits frais

Œufs préparés selon votre
préférence
Deux garnitures au choix:
Poirine fumée, saucisses de veau,
jambon cuit ou cru,
champignons, fromage,
fines herbes, tomates,
pommes de terre.
Œufs Bénédicte au jambon blanc
ou saumon fumé
sauce Hollandaise
ou
gourmandises au choix:
Pancake, pain perdu, gaufre
ou crêpe

50€

АМЕРИКАНСКИЙ ЗАВТРАК

Расширенный континентальный
завтрак, включающий :

Йогурт или мягкий творог

Салат из свежих фруктов

Яйца, приготовленные на заказ
Два вида гарнира на выбор:
Копченая грудинка, телячьи
колбаски,
вареная или сыровяленая ветчина,
грибы, сыр,
зелень, помидоры,
картофель.
Яйца бенедикт с вареной ветчиной
или копченым лососем,
голландский соус
или
лакомства на выбор:
Оладьи, сладкие гренки, вафли
или блины

Petit-déjeuner à la carte

Отдельное меню для завтраков



Notre petit-déjeuner est servi de 7h00 à 12h00

Завтрак подается с 7 часов утра до полудня

LA BOULANGERIE

- Corbeille du boulanger 20€
Croissant, pain aux raisins,
pain au chocolat,
viennoiserie maison du moment,
pain
beurre, confiture, marmelade,
miel, pâte à tartiner
- Viennoiserie à l'unité 4€
- Notre sélection sans gluten, 6€
au choix
Croissant, pain au chocolat,
madeleine, pain blanc
- Toasts de pain, beurre et 12€
confiture
Pain blanc, pain complet

ХЛЕБОБУЛОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

- "Корзина пекаря"
Круассан, булочка с изюмом,
французская булочка с шоколадом,
домашняя выпечка, хлеб
масло, варенье, джем,
мед, шоколадная паста
- Выпечка поштучно
- Ассортимент без глютена, на выбор
Круассан, слоёная булочка с
шоколадом, пирожное "Мадлен",
белый хлеб
- Хлебные тосты, масло и варенье
Белый хлеб, хлеб цельнозерновой

CÉRÉALES & PORRIDGE

- Corn Flakes nature, Frosties, 13€
Muesli, Choco Crispies,
- Porridge au lait ou à l'eau 13€
Accompagné d'une sélection de
fruits secs

СУХИЕ ЗАВТРАКИ & КАША

- Corn Flakes nature, Frosties,
Muesli, Choco Crispies,
- Овсяная каша на молоке или на воде
Подается с отборными орехами и
сухофруктами

PRODUITS LAITIERS

- Cream Cheese Philadelphia 16€
- Fromage blanc, fromage 8€
blanc 0%
- Yaourt 8€
Nature, nature 0%, aromatisé vanille,
abricot, fraise

МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

- Сливочный сыр "Филадельфия"
- Французский творог, французский
творог 0% жирности
- Йогурт
Без добавок, без добавок 0%
жирности, со вкусом ванили,
абрикоса, клубники

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

- Carpaccio d'avocat sur 14€
toast
- Compote de pommes 15€
Maison
- Salade de fruits frais 16€

СВЕЖИЕ ФРУКТЫ И ОВОЩИ

- Карпаччо из авокадо на хлебном тосте
- Яблочное пюре "по-домашнему"
- Салат из свежих фруктов

Petit-déjeuner à la carte

Отдельное меню для завтраков



Notre petit-déjeuner est servi de 7h00 à 12h00
Завтрак подается с 7 часов утра до полудня

POUR LES GOURMANDS

Pancakes, pain perdu, 14€
gaufres, crêpes
Servi avec du sucre, sirop d'érable ou
sauce chocolat

LES ŒUFS

Deux œufs préparés selon 16€
votre préférence
Au plat, à la coque, pochés, brouillés
ou en omelette
Choix de 2 garnitures:
Poitrine fumée, saucisses de veau,
jambon cuit ou cru
champignons, fromage, fines herbes,
tomates fraîches, pomme de terre

Garniture supplémentaire 4€
Œufs (omelette ou brouillés) 22€
au saumon fumé d'Ecosse
Œufs Bénédicte au jambon 32€
blanc ou saumon fumé
Sauce Hollandaise

ASSIETTES

Assortiment de fromages 18€
affinés
Sélectionnés par Xavier Thuret,
Meilleur ouvrier de France
Camembert, Beaufort, Crottin de
Chavignol

Chiffonnade de blanc de 14€
volaille

Jambon de Paris 14€
Jambon Ibérique 28€
Saumon fumé d'Ecosse 22€

ДЛЯ ЛЮБИТЕЛЕЙ ВКУСНЬКОГО

Оладьи, сладкие гренки, вафли, блины
Подается с сахаром, кленовым
сиропом или шоколадным соусом

ЯЙЦА

Два яйца, приготовленные на Ваш
вкус
Яичница-глазунья, яйца всмятку,
яйца-пашот, яичница-болтуня или
омлет
2 вида начинки на выбор:
Копченая грудинка, телячья колбаса,
вареная или сырая ветчина,
грибы, сыр, ароматические травы,
свежие помидоры, картофель

Дополнительный гарнир
Œufs (omelette ou brouillés) au
saumon fumé d'Ecosse
Яйца бенедикт с вареной ветчиной
или копченым лососем
Голландский соус

TARÉLKI

Ассортимент выдержанных сыров
Ассортимент от титулованного
«Лучшего рабочего Франции» Ксавье
Тюре
Камамбер, Бофор, Кроттен де
Шавиньоль

Тонко нарезанное куриное филе
Ветчина
Jambon Ibérique
Saumon fumé d'Ecosse

Boissons

Напитки



BOISSONS CHAUDES

Expresso, Ristretto, décaféiné	7€
Double expresso, Café américain	12€
Cappuccino, Latte, Macchiato	12€
Chocolat chaud	16€
Lait chaud ou froid Entier, demi-écrémé, écrémé, soja	6€

THÉS ET INFUSIONS

Breakfast Tea Mélange de thés d'Assam et du Sri Lanka, corsé et aromatique. Idéal pour le matin.	14€
Darjeeling Ce darjeeling est puissant avec des notes aromatiques.	14€
Earl Grey Ce thé noir de Chine à la bergamote intense et zestée est le compagnon idéal des petits déjeuners savoureux.	14€
Thé vert à la menthe Thé vert de Chine rafraichissant, parfumé avec des feuilles de menthe douce.	14€
Thé vert au jasmin Thé vert suave de Chine au parfum de précieuses fleurs de jasmin.	14€
Thé vert aux agrumes Thé vert vivifiant aux agrumes et gingembre.	14€
Thé vert d'Asie Goût brillant et tonique, parfait pendant le repas et à tout moment de la journée.	14€

INFUSIONS BIO

Camomille, Verveine, Rooibos	14€
---------------------------------	-----

ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ

Эспрессо, ристретто, кофе без кофеина
Двойной эспрессо, Американо
Капучино, Латте, Макиато
Горячий шоколад
Молоко : холодное или горячее Цельное, полужирное, обезжиренное, соевое
ЧАИ И ТРАВЯНЫЕ ЧАИ

Breakfast Tea Крепкая и ароматная на вкус смесь чаев из Шри-Ланки и индийского «Ассам», идеально подходит для незабываемого утра.
Darjeeling Дарджилинг обладающий ярким отличительным вкусом.
Earl Grey Китайский черный чай с насыщенным, пикантным вкусом бергамота станет идеальным дополнением к аппетитному, вкусному завтраку.
Thé vert à la menthe Освежающий китайский зеленый чай с добавлением листьев сладкой мяты.
Зеленый чай с жасмином Зеленый китайский чай с нежным, пленительным ароматом цветов жасмина.
Зеленый чай с цитрусовыми Бодрящий зеленый чай с цитрусовыми и имбирем.
Азиатский зеленый чай С ярким, тонизирующим вкусом, идеален как во время еды, так и в любое время дня.

ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫЕ ТРАВЯНЫЕ ЧАИ

Ромашка, Вербена, Ройбуш

Boissons

Напитки



SOFTS

SODAS

Coca-Cola, Coca-Cola Zéro <i>33cl</i>	12€
Ginger Ale <i>20cl</i>	12€
Ginger Beer <i>20cl</i>	12€
Orangina <i>25cl</i>	12€
Schweppes Tonic <i>20cl</i>	12€
Red Bull <i>25cl</i>	12€

JUS & NECTARS DE FRUITS

Jus & Nectars de fruits <i>20cl</i> Alain Milliat Abricot, banane, fraise, pomme, pêche de vigne, tomate	14€
Jus de fruits frais pressés <i>20cl</i> Orange, Pamplemousse, Mangue, Citron, Carotte	14€

BIÈRES

Corona <i>33cl</i>	15€
Heineken <i>33cl</i>	15€

EAUX

PLATE	<i>50cl</i>	<i>100cl</i>
Vittel	8€	12€
PÉTILLANTE		
Perrier <i>33cl</i>	10€	
Chateldon <i>75cl</i>	12€	

ПРОХЛАДИТЕЛЬНЫЕ НАПИТКИ

СОДОВЫЕ

Coca-Cola, Coca-Cola Zéro <i>33cl</i>
Ginger Ale <i>20cl</i>
Ginger Beer <i>20cl</i>
Orangina <i>25cl</i>
Schweppes Tonic <i>20cl</i>
Red Bull <i>25cl</i>

ФРУКТОВЫЕ СОКИ & НЕКТАРЫ

Фруктовые соки <i>20cl</i> Ален Мия Абрикосовый, банановый, клубничный, яблочный, кровавый персик, томатный
Свежевыжатый фруктовый сок <i>20cl</i> Апельсиновый, Грейпфрутовый, Манго, Лимонный, Морковный

ПИВО

Corona <i>33cl</i>
Heineken <i>33cl</i>

ВОДА

НЕГАЗИРОВАННАЯ
Vittel
ГАЗИРОВАННАЯ
Perrier <i>33cl</i>
Chateldon <i>75cl</i>

Déjeuner et dîner

Обед и ужин



Notre carte est servie de 12h00 à 23h00
Заказы по меню принимаются и подаются с 12:00 до 23:00

LES ENTRÉES

- Burrata, confiture de tomate au romarin, salade de roquette. 31€
- Carpaccio de daurade, crème de thon blanc, céleris branches. 34€
- Terrine de foie gras de canard, gelée naturelle au Monbazillac, salade de haricots verts. 39€
- Velouté de saison 22€

ЗАКУСКИ

- Burrata, confiture de tomate au romarin, salade de roquette.
- Carpaccio de daurade, crème de thon blanc, céleris branches.
- Terrine de foie gras de canard, gelée naturelle au Monbazillac, salade de haricots verts.
- Крем-суп из сезонных овощей

SALADES

- Coeur de laitue 16€
- Salade Cæsar poulet 36€

САЛАТЫ

- Салат-латук
- Salade Cæsar poulet

PLATS

- Cabillaud poché à l'huile d'olive, caviar d'aubergine aux olives noires, mesclun. 46€
- Escalope de saumon, amarante à l'oseille, demi œuf mollet. Jus de veau citronné. 44€
- Côtes d'agneau grillées ail et thym citron, mange-tout au jus, purée de pommes de terre. 56€
- Suprême de volaille de la ferme de Luteau au romarin, houmous de pois chiche. Sauce Diable. 41€
- Coeur de filet de boeuf, chou pointu et oignons doux, pommes "Coin de rue". Sauce Champs Elysées. 57€

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

- Cabillaud poché à l'huile d'olive, caviar d'aubergine aux olives noires, mesclun.
- Escalope de saumon, amarante à l'oseille, demi œuf mollet. Jus de veau citronné.
- Côtes d'agneau grillées ail et thym citron, mange-tout au jus, purée de pommes de terre.
- Suprême de volaille de la ferme de Luteau au romarin, houmous de pois chiche. Sauce Diable.
- Coeur de filet de boeuf, chou pointu et oignons doux, pommes "Coin de rue". Sauce Champs Elysées.

Déjeuner et dîner

Обед и ужин



SNACKING

BURGERS

Cheeseburger Fouquet's, pommes "coin de rue" 34€

SNACKS

Club sandwich au poulet, pommes "Coin de rue" 34€

Club sandwich au saumon fumé, pommes "Coin de rue" 38€

Fish & Chips, pommes "Coin de Rue", crème de pois cassés, sauce gribiche. 35€

PÂTES

Penne, sauce tomate, pecorino poivré 28€

Gnocchis de pommes de terre rôtis, crème de sauge, concassé de tomates. 28€

FROMAGES

Assiette de fromages affinés Sélectionnés par Xavier Thuret, Meilleur Ouvrier de France Camembert, Saint-Nectaire, Bleu d'Auvergne. 18€

DESSERTS

Millefeuille Tradition Fouquet's 18€

Moelleux au chocolat, glace vanille 18€

Salade de fruits frais 18€

Eclair aux fruits noirs 18€

Flan vanille 18€

Tarte framboises 18€

GLACES & SORBETS

Glaces & Sorbets 3 parfums au choix : Glaces : chocolat, vanille, café Sorbets : fraise, citron, mangue, passion 16€

НА ПЕРЕКУС

ГАМБУРГЕРЫ

Чизбургер Фукет'с, жареный картофель

ЗАКУСКА

Клубный сэндвич с курицей, жареный картофель

Club sandwich au saumon fumé, pommes "Coin de rue"

Fish & Chips, pommes "Coin de Rue", crème de pois cassés, sauce gribiche.

ПАСТА

Penne, sauce tomate, pecorino poivré

Gnocchis de pommes de terre rôtis, crème de sauge, concassé de tomates.

СЫРЫ

Assiette de fromages affinés Sélectionnés par Xavier Thuret, Meilleur Ouvrier de France Camembert, Saint-Nectaire, Bleu d'Auvergne.

ДЕСЕРТ

Традиционный торт "Тысячелистник" Фукет'с

Moelleux au chocolat, glace vanille

Салат из свежих фруктов

Эклер с черными ягодами

Ванильный флан

Малиновый пирог

МОРОЖЕНОЕ: СЛИВОЧНОЕ ИЛИ ФРУКТОВОЕ

Мороженое: сливочное или фруктовое 3 вкуса на выбор :

Сливочное мороженое: шоколадное, ванильное, кофейное

Фруктовое мороженое: клубничное, лимонное, манговое, со вкусом маракуйи

Carte de Nuit

Ночное меню



Notre carte de nuit est servie de 23h00 à 07h00
Ночное меню действует с 23:00 часов до 07:00 часов утра

ENTRÉES & SOUPES

Assortiment de charcuterie	24€
Jambon Bellota 50g Toast grillés	38€
Saumon fumé d'Ecosse crème aigrelette, citron	34€
Toast d'avocat saumon fumé, mesclun	32€
Velouté de saison	22€

PÂTES

Penne, sauce tomate, pecorino poivré	28€
---	-----

SNACKING

Cheeseburger Fouquet's, pommes "coin de rue"	34€
Club sandwich au poulet, pommes "Coin de rue"	34€
Club sandwich au saumon fumé, pommes "Coin de rue"	38€
Crevettes panko, sauce pimentée.	22€

PLATS

Suprême de volaille Fermière grillé, pommes "Coin de rue".	41€
Coeur de filet de boeuf, chou pointu et oignons doux, pommes "Coin de rue". Sauce Champs Elysées.	57€
Escalope de saumon, légumes vapeurs, jus citronné.	44€

FROMAGES

Assiette de fromages affinés Sélectionnés par Xavier Thuret, Meilleur Ouvrier de France Camembert, Saint-Nectaire, Bleu d'Auvergne.	18€
---	-----

DESSERTS

Millefeuille Tradition Fouquet's	18€
Salade de fruits frais	18€
Flan vanille	18€

ЗАКУСКИ & СУПЫ

Ассортимент колбас	
Иберийская желудевая ветчина 50 г Жареные хлебные тосты	
Шотландский копчёный лосось сметана, лимон	
Toast d'avocat saumon fumé, mesclun	
Крем-суп из сезонных овощей ПАСТА	

Penne, sauce tomate, pecorino poivré	
---	--

НА ПЕРЕКУС

Чизбургер Фукет'с, жареный картофель	
Клубный сэндвич с курицей, жареный картофель	
Club sandwich au saumon fumé, pommes "Coin de rue"	

Crevettes panko, sauce pimentée.	
-------------------------------------	--

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

Suprême de volaille Fermière grillé, pommes "Coin de rue".	
Coeur de filet de boeuf, chou pointu et oignons doux, pommes "Coin de rue". Sauce Champs Elysées.	
Эскалоп из лосося, овощи на пару, лимонный соус.	

СЫРЫ

Assiette de fromages affinés Sélectionnés par Xavier Thuret, Meilleur Ouvrier de France Camembert, Saint-Nectaire, Bleu d'Auvergne.	
---	--

ДЕСЕРТ

Традиционный торт "Тысячелистник" Фукет'с	
Салат из свежих фруктов	
Ванильный флан	

Carte des Vins

Винная карта



CHAMPAGNES AOC ШАМПАНСКОЕ AOC

BRUT БРЮТ	15cl	75cl
Pannier brut Vintage		120€
Veuve Clicquot Brut Carte Jaune	30€	150€
Perrier-Jouët		150€
Laurent-Perrier Cuvée Brut		170€
Bollinger Spécial Cuvée		180€

CUVÉE DE PRESTIGE КЮВЕ ПРЕСТИЖ

	75cl
Ruinart, Blanc de Blancs	270€
Bollinger, Grande Année	420€
Dom Pérignon	550€
Louis Roederer, Cuvée Cristal	750€

BRUT ROSÉ РОЗОВОЕ, БРЮТ

	15cl	75cl
Pannier Rosé		175€
Perrier-Jouët, Blason Rosé		180€
Veuve Clicquot Rosé	38€	220€
Ruinart Rosé		250€
Dom Pérignon		850€

Carte des Vins

Винная карта



VINS BLANCS БЕЛЫЕ ВИНА

	15cl	75cl
VALLÉE DE LA LOIRE		
Saumur AOC, Domaine Lena Filliatreau		55€
Pouilly-Fumé AOC, Domaine de Ladoucette		96€
Sancerre AOC, Domaine Vacheron	22€	105€
BOURGOGNE		
Chablis AOC, Saint Martin, Domaine Laroche	18€	90€
Meursault AOC, Domaine Champy		170€
Vougeot 1er Cru AOC, Le Clos Blanc de Vougeot, Domaine de la Vougeraie		390€

VINS ROUGES КРАСНЫЕ ВИНА

	15cl	75cl
BORDELAIS		
Bordeaux AOC, Esprit de Pavie		85€
Pessac-Léognan AOC, Château Lagrave-Martillac		110€
Saint-Émilion AOC, Château Dassault		240€
BOURGOGNE	15cl	75cl
Givry 1er Cru AOC, En Choué, Domaine Chofflet Valdenaire	21€	108€
Beaune 1er Cru AOC, Domaine Chanson		180€
Nuits-Saint-Georges 1er Cru AOC, Les Busselots, Domaine Chauvenet		400€

VINS ROSÉS РОЗОВЫЕ ВИНА

	15cl	75cl
PROVENCE		
Côtes de Provence La Bastide Peyrassol	20€	100€
Côtes de Provence AOC Château Minuty, Cuvée 281		130€



Produits allergènes :
consultez l'information disponible à
l'accueil.

Prix nets en Euros, taxes et
service compris.

Origine des viandes, consultez
l'information disponible à l'accueil.

L'abus d'alcool est dangereux
pour la santé,
à consommer avec modération.

Un supplément plateau de 10 €
sera appliqué pour toute commande
de nourriture
(hors petit-déjeuner)

Аллергенные продукты :
для получения данной информации,
обратитесь на стойку администратора.

**Цены нетто в евро, налоги и услуги
включены.**

**Для получения информации о
происхождении мяса, обратитесь на
стойку администратора.**

**Злоупотребление алкоголем вредит
вашему здоровью,
рекомендуем употреблять
алкогольные напитки в умеренных
количествах.**

**За любой заказ еды взимается
дополнительная плата в размере 10€
(за исключением завтрака)**



Prix nets en Euros, taxes et service compris.
Цены нетто в евро, налоги и услуги включены.

Origine des viandes, consultez l'information disponible à l'accueil.
Для получения информации о происхождении мяса, обратитесь на стойку администратора.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé,
à consommer avec modération.
Злоупотребление алкоголем вредит вашему здоровью,
рекомендуем употреблять алкогольные напитки в умеренных количествах.

Produits allergènes :
consultez l'information disponible à l'accueil.
Аллергенные продукты :
для получения данной информации, обратитесь на стойку администратора.